



EUROPOS SĄJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

**Strasbūras, 2015 m. birželio 9 d.
(OR. en)**

**2014/0177 (COD)
LEX 1609**

**PE-CONS 12/1/15
REV 1**

**STIS 7
TEXT 2
WTO 53
CODIF 27
CODEC 248**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS DĖL TEKSTILĖS GAMINIŲ,
KURIEMS NETAIKOMOS DVIŠALĖS SUTARTYS, PROTOKOLAI AR KITI SUSITARIMAI
ARBA KITOS KONKREČIOS SĄJUNGOS IMPORTO TAISYKLĖS, BENDRŲJŲ IMPORTO
IŠ TAM TIKRŲ TREČIŲJŲ ŠALIŲ TAISYKLIŲ (NAUJA REDAKCIJA)**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS
REGLAMENTAS (ES) 2015/...**

2015 m. birželio 9 d.

**dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos
dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba
kitos konkrečios Sąjungos importo taisyklės,
bendrujų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių
(nauja redakcija)**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

¹ 2014 m. gruodžio 10 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

² 2015 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2015 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 517/94¹ buvo keletą kartų iš esmės keičiamas². Kadangi bus daroma naujų pakeitimų, dėl aiškumo tas reglamentas turėtų būti išdėstytas nauja redakcija;
- (2) bendra prekybos politika turėtų būti grindžiama vienodais principais;
- (3) importo taisyklių vienodumas turėtų būti užtikrintas nustatius, pagal galimybes atsižvelgiant į konkrečias atitinkamų trečiųjų šalių ekonominės sistemos ypatybes, panašias nuostatas į tas, kurios pagal bendras taisykles taikomos kitoms trečiosioms šalims;
- (4) atsižvelgiant į tai, kad tekstilė yra jautrus Sąjungos sektorius, šiame reglamente turėtų būti numatytos priežiūros priemonės Sąjungos lygmeniu, taikomos ribotam gaminių, kilusių iš tam tikrų trečiųjų šalių, skaičiui;
- (5) reikėtų numatyti specialias taisykles gaminiams, reimportuojamiems pagal ekonominio išvežimo perdirbti tvarką;

¹ 1994 m. kovo 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 517/94, dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių (OL L 67, 1994 3 10, p. 1).

² Žr. VII priedą.

- (6) Reglamento (EB) Nr. 517/94 III B priedo turinys, pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1398/2007¹, buvo pašalintas. Todėl reikėtų visiškai išbraukti tą priedą. Dėl aiškumo taip pat reikėtų išbraukti 4 straipsnio 2 dalyje pateiktą nuorodą į tą priedą;
- (7) kartais tam tikrų tekstilės gaminių importui iš tam tikrų trečiųjų šalių galėtų būti taikoma Sąjungos priežiūra, kiekybiniai apribojimai arba kitos atitinkamos priemonės;
- (8) jeigu taikoma Sąjungos priežiūra, atitinkami gaminiai turėtų būti išleidžiami į laisvą apyvartą pateikus vienodus kriterijus atitinkantį priežiūros dokumentą. Valstybių narių valdžios institucijos, gavusios paprastą importuotojo paraišką, tą dokumentą per tam tikrą laiką turėtų išduoti, tačiau juo importuotojui nesuteikiama teisė importuoti. Todėl dokumentas turėtų galioti tik tol, kol bus pakeistos importo taisyklės;
- (9) Sąjunga suinteresuota, kad valstybės narės ir Komisija kuo efektyviau keistųsi Sąjungos priežiūros metu gauta informacija;

¹ 2007 m. lapkričio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1398/2007, iš dalies keičiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių II, III B ir VI priedus (OL L 311, 2007 11 29, p. 5).

- (10) būtina patvirtinti tikslius galimos žalos įvertinimo kriterijus ir pradėti tyrimo procedūrą, o neatidėliotinais atvejais leisti Komisijai nustatyti atitinkamas priemones;
- (11) tuo tikslu reikėtų nustatyti išsamias nuostatas, reglamentuojančias tyrimų pradžią, būtinus patikrinimus ir inspektavimą, suinteresuotųjų šalių išklausimą, gautos informacijos apdorojimą ir žalos įvertinimo kriterijus;
- (12) būtina nustatyti atitinkamą Sąjungos kiekybinių apribojimų administravimo sistemą;
- (13) administracinė procedūra turėtų užtikrinti, kad visi pareiškėjai galėtų sąžiningai gauti kvotas;
- (14) siekiant suvienodinti importo taisykles, importuotojų privalomi atlikti formalumai turėtų būti paprasti ir identiški, nepriklausomai nuo to, kur atliekami prekių muitinės formalumai. Dėl to pageidautina numatyti, kad bet kokie formalumai būtų atliekami naudojant šio reglamento VI priede pateiktą pavyzdį atitinkančias formas;
- (15) vis dėlto gali paaiškėti, kad viename arba keliuose regionuose, o ne visoje Sąjungoje, taikoma priežiūra arba apsaugos priemonės yra reikalingos; kadangi leidimas naudoti tokias priemones vis dėlto turėtų būti išduodamas tik išskirtiniais atvejais ir kai nėra kitos alternatyvos. Būtina užtikrinti, kad tokios priemonės būtų laikinos ir vidaus rinkos veikimą trikdytų kuo mažiau;

- (16) šio reglamento nuostatos neturėtų daryti poveikio galiojantiems Sąjungos ir nacionalinių profesinės paslaugos teisės aktams;
- (17) deramai atsižvelgiant į galiojančius tarptautinius įsipareigojimus reikėtų įgyvendinti Sąjungos interesais pagrįstas apsaugos priemonės;
- (18) siekiant supaprastinti importuotojams taikomas procedūras reikėtų numatyti galimybę pratęsti visiškai arba iš dalies nepanaudotų importo leidimų galiojimą užuot grąžinus juos išdavusios valstybės narės kompetentingoms institucijoms;
- (19) siekiant užtikrinti tinkamą tam tikrų tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Sąjungos importo taisyklės, importo valdymo sistemos veikimą, pagal Sutarties 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl šio reglamento priedų dalinio pakeitimo keičiant importo taisyklės ir taikant apsaugos bei priežiūros priemones pagal šį reglamentą. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais. Atlikdama su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą ir rengdama jų tekstus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų vienu metu, laiku ir tinkamai perduoti Europos Parlamentui ir Tarybai;

- (20) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011¹;
- (21) atsižvelgiant į priežiūros priemonių poveikį ir jų loginį ryšį su galutinių apsaugos priemonių patvirtinimu, patvirtinant priežiūros priemones turėtų būti taikoma patariamoji procedūra,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

I SKYRIUS

BENDRIEJI PRINCIPAI

1 straipsnis

1. Šis reglamentas taikomas klasifikuojamų Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87¹ I priede išdėstytos Kombinuotosios nomenklatūros Antros dalies XI skyriuje tekstilės gaminių ir kitų tekstilės gaminių, išvardytų šio reglamento I priede, kurie yra kilę iš trečiųjų šalių ir kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai arba kiti susitarimai, ar kitos konkrečios Sąjungos importo taisyklės, importui.
2. 1 dalies tikslais, tekstilės gaminiai, klasifikuojami Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede išdėstytos Kombinuotosios nomenklatūros Antros dalies XI skyriuje, klasifikuojami pagal kategorijas kaip nustatyta šio reglamento I priedo A skirsnyje, išskyrus šio reglamento I priedo B skirsnyje išvardytus gaminius, klasifikuojamus Kombinuotosios nomenklatūros (KN) pozicijose.
3. Šiame reglamente terminas „kilmės gaminiai“ ir tų gaminių kilmės kontrolės metodai apibrėžiami atitinkamomis galiojančiomis Sąjungos taisyklėmis.

¹ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytų gaminių, kilusių iš II priede neišvardytų trečiųjų šalių, importas į Sąjungą neribojamas ir dėl to jam netaikomi jokie kiekybiniai apribojimai, nedarant poveikio priemonėms, kurių galima imtis pagal III skyrių, ir priemonėms, kurių galima imtis pagal konkrečias bendras importo taisykles jų galiojimo laikotarpiu.

3 straipsnis

1. III priede nurodytų šalių kilmės ir jame išvardytų tekstilės gaminių importui į Sąjungą taikomi tame priede nustatyti metiniai kiekybiniai apribojimai.
2. Sąjungoje išleidžiant į laisvą apyvartą importuojamus gaminius, kuriems taikomi 1 dalyje nurodyti kiekybiniai apribojimai, turi būti pateiktas importo leidimas arba laikantis šiame reglamente nustatytos tvarkos valstybių narių valdžios institucijų išduotas lygiavertis dokumentas. Gaminiai, kuriuos importuoti leidimas išduotas pagal šią dalį, apmokestinami pagal kiekybinius apribojimus tų kalendorinių metų, kuriems kiekybiniai apribojimai buvo nustatyti.

3. Tekstilės gaminius, kurie yra nurodyti IV priede ir kurių kilmės šalys yra nurodytos tame priede kaip trečiosios šalys, galima importuoti į Sąjungą, jeigu Komisija yra nustačiusi jų metinius kiekybinius apribojimus. Visi tokie kiekybiniai apribojimai grindžiami ankstesniais prekybos srautais arba, kai tokios informacijos nėra, tinkamai pagrįstais tokių prekybos srautų įvertinimais. Komisijai pagal 31 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl tokių metinių kiekybinių apribojimų nustatymo.
4. II priede išvardytų šalių kilmės tekstilės gaminiai, išskyrus tuos, kuriems taikomos 1 ir 3 dalys, į Sąjungą importuojami be suvaržymų, taikant priemones, kurių gali būti imtasi pagal III skyrių, arba priemones, kurių buvo imtasi ar kurių galėjo būti imtasi pagal konkrečias bendras importo taisykles tų taisyklių galiojimo metu.

4 straipsnis

1. Nedarant poveikio priemonėms, kurių galima imtis pagal III skyrių arba pagal konkrečias bendras importo taisykles, į Sąjungą po perdirbimo II priede neišvardytose šalyse reimportuojamiems tekstilės gaminiams kiekybiniai apribojimai netaikomi.
2. Nepaisant 1 dalies, V priede išvardyti tekstilės gaminiai po perdirbimo tame priede išvardytose trečiosiose šalyse gali būti reimportuoti į Sąjungą tik laikantis Sąjungoje galiojančių ekonominio išvežimo perdirbti taisyklių ir V priede nustatytų metinių ribų.

5 straipsnis

1. 30 straipsnyje nurodytas komitetas gali svarstyti visus su šio reglamento taikymu susijusius klausimus, kuriuos iškėlė Komisija arba kurie buvo iškelti kurios nors valstybės narės prašymu.
2. Komisijai pagal 31 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl priemonių, būtinų III–VI priedų pritaikymui nustačius jų veiksmingo taikymo problemų.

II SKYRIUS

SAJUNGOS INFORMACIJA IR TYRIMO TVARKA

6 straipsnis

1. Per 30 dienų nuo kiekvieno mėnesio pabaigos valstybės narės praneša Komisijai apie visą kilmės šalies per tą mėnesį importuotą I priede išvardytų tekstilės gaminių kiekį ir KN kodą bei vienetus, įskaitant, jeigu reikia, atitinkamus papildomus KN kodo vienetus. Importuojami gaminiai skirstomi į grupes pagal galiojančią statistinę metodiką.

2. Siekiant sudaryti galimybę, kad būtų stebimos gaminių, kuriems taikomas šis reglamentas, rinkos tendencijos, iki kiekvienų metų kovo 31 d. valstybės narės perduoda Komisijai statistinius ankstesnių metų eksporto duomenis. Su kiekvieno gaminio gamyba ir jo vartojimu susiję statistiniai duomenys perduodami Komisijai tokia tvarka, kuri vėliau turi būti apibrėžta laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo tvarkos.
3. Komisija, laikydamasi 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo tvarkos ir kai to reikalauja gaminių pobūdis arba konkrečios aplinkybės, valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva gali pakeisti šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytos informacijos perdavimo terminą.
4. 13 straipsnyje nurodytais išskirtiniais atvejais atitinkama valstybė narė arba valstybės narės būtinus importo statistinius ir ekonominius duomenis neatidėliodama (-os) siunčia Komisijai ir kitoms valstybėms narėms.

7 straipsnis

1. Kai Komisijai yra akivaizdu, kad yra pakankamai tyrimą pagrindžiančių įrodymų atsižvelgiant į 1 straipsnyje nurodytų gaminių importo sąlygas, Komisija inicijuoja tyrimą. Nustačiusi, kad reikia inicijuoti tokį tyrimą, Komisija informuoja valstybes nares.

2. Be informacijos, kuri teikiama pagal 6 straipsnį, Komisija siekia gauti visą informaciją, kuri, jos manymu, yra būtina ir stengiasi tą informaciją patikrinti, pasitelkdama importuotojus, prekybininkus, agentus, gamintojus, prekybos asociacijas ir organizacijas.

Komisijai atlikti šį uždavinį padeda valstybės narės, kurios teritorijoje atliekami tokie patikrinimai, darbuotojai, jeigu ši valstybė narė taip pageidauja.

3. Valstybės narės, Komisijos prašymu ir laikydamosi Komisijos nustatytos tvarkos, pateikia Komisijai turimą informaciją apie tiriamo gaminio rinkos pokyčius.
4. Komisija gali išklausti suinteresuotuosius fizinius ir juridinius asmenis. Tokios šalys turi būti išklaustos, jeigu per *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išspausdintame pranešime nurodytą laiką jos kreipėsi raštu, nurodydamos, kad tyrimo išvados šioms valstybėms gali turėti įtakos ir kad esama priežasčių, dėl kurių jas reikia išklausti žodžiu.
5. Jeigu Komisijos prašoma informacija nepateikiama per pagrįstą laikotarpį arba jeigu labai trukdoma atlikti tyrimą, išvadas galima daryti remiantis turimais faktais.
6. Kai imtis veiksmų Komisiją prašo valstybė narė ir kai Komisija nustato, kad nepakanka įrodymų tyrimui pateisinti, pasitarusi ji informuoja valstybę narę apie savo sprendimą.

8 straipsnis

1. Pasibaigus tyrimui, Komisija rezultatų ataskaitą pateikia 30 straipsnyje nurodytam komitetui.
2. Jei Komisija mano, kad jokių Sąjungos priežiūros ar apsaugos priemonių nereikia, vadovaudamasi 30 straipsnio 3 dalyje nurodyta nagrinėjimo procedūra, ji nusprendžia užbaigti tyrimą, pateikdama pagrindines tyrimo išvadas.
3. Komisijai nusprendus, kad Sąjungos priežiūra arba apsaugos priemonės yra būtinos, pagal III skyrių ji priima reikalingus sprendimus.

9 straipsnis

1. Pagal šį reglamentą gauta informacija naudojama tik tuo tikslu, kuriuo jos buvo prašoma.
2. Komisija, jos pareigūnai, valstybės narės ir jų pareigūnai, negavę konkretaus tokios informacijos pateikėjo leidimo, neatskleidžia jokios pagal šį reglamentą gautos konfidencialios informacijos ir informacijos, kuri buvo pateikta kaip konfidenciali.

Pateikiant prašymą laikyti informaciją konfidencialia, nurodomos priežastys, kodėl ši informacija yra konfidenciali.

Tačiau, jeigu paaiškėja, kad konfidencialumo prašymas nepagrįstas, ir jeigu informacijos pateikėjas nepageidauja jos viešai skelbti ir neleidžia jos atskleisti nei kaip bendro pobūdžio informacijos, nei santraukos forma, tokios informacijos konfidencialumo galima nepaisyti.

3. Bet koku atveju informacija laikoma konfidencialia, jeigu, ją atskleidus, tokios informacijos pateikėjui arba jos šaltiniui būtų iš esmės pakenkta.
4. 1, 2 ir 3 dalys netrukdo Sąjungos valdžios institucijoms remtis bendrąja informacija ir ypač priežastimis, kuriomis grindžiami pagal šį reglamentą priimti sprendimai. Sąjungos valdžios institucijos vis dėlto turi atsižvelgti į teisėtus suinteresuotų fizinių ir juridinių asmenų interesus, kad nebūtų atskleistos jų komercinės paslaptys.

10 straipsnis

1. Importo tendencijų, jo vykdymo sąlygų ir Sąjungos gamintojams tokio importo daromos didelės žalos arba žalos grėsmės tyrimas visų pirma apima šiuos veiksnius:
 - a) importo dydį, visų pirma, jeigu importas labai padidėja absoliučiais rodikliais arba yra susijęs su gamyba ar vartojimu Sąjungoje;
 - b) importo kainas, visų pirma, jeigu, palyginus su panašaus gaminio kaina Sąjungoje, importo kaina labai sumažėja;

c) vėlesnį poveikį panašius arba tiesiogiai konkuruojančius gaminius gaminantiems Sąjungos gamintojams, kuris išryškėja tam tikrų ekonominių veiksnių tendencijomis, pavyzdžiui:

- produkcija,
- gamybinių pajėgumų naudojimu,
- prekių atsargomis,
- pardavimais,
- rinkos dalimi,
- kainomis (t. y. kainų nuosmikiu arba paprastai tikėtino kainų padidėjimo sutrukdymu),
- pelnu,
- investuoto kapitalo grąža,
- pinigų srautu,
- užimtumu.

2. Atlikdama tyrimą Komisija atsižvelgia į konkrečią II priede nurodytų trečiųjų šalių ekonominę sistemą.

3. Kai numanoma didelės žalos grėsmė, Komisija taip pat tiria, ar galima aiškiai numatyti, kad konkreti padėtis gali padaryti faktinės žalos. Šiuo atveju galima atsižvelgti į tokius veiksnius:
- a) eksporto į Sąjungą didėjimo tempą;
 - b) esamus ar būsimus kilmės šalies eksporto pajėgumus ir galimybę, kad bus eksportuojama į Sąjungą.

III SKYRIUS

PRIEŽIŪRA IR APSAUGOS PRIEMONĖS

11 straipsnis

1. Jeigu II priede neišvardytų trečiųjų šalių kilmės tekstilės gaminių importas kelia grėsmę padaryti žalą į šiuos gaminius panašių arba su jais tiesiogiai konkuruojančių gaminių gamybai Sąjungoje Komisija, valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva gali:
- a) laikantis 30 straipsnio 2 dalyje nustatytos patariamąsios procedūros, nuspręsti įdiegti retrospektyvią Sąjungos vykdumą tam tikro importo priežiūrą;
 - b) laikantis 30 straipsnio 2 dalyje numatytos patariamąsios procedūros, nuspręsti tam tikram importui taikyti išankstinę Sąjungos vykdumą priežiūrą šio importo tendencijoms stebėti.

2. Kai II priede išvardytų trečiųjų šalių kilmės tekstilės gaminių importas, kuris liberalizuotas Sąjungos lygmeniu, grąsina padaryti žalą panašių arba su pirmiau minėtais tiesiogiai konkuruojančių gaminių gamybai Sąjungoje, arba kai šito reikalauja Sąjungos ekonominiai interesai, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva gali:
 - a) laikantis 30 straipsnio 2 dalyje nustatytos patariamąsios procedūros, nuspręsti įdiegti retrospektyvią Sąjungos vykdomą tam tikro importo priežiūrą;
 - b) laikantis 30 straipsnio 2 dalyje numatytos patariamąsios procedūros, nuspręsti tam tikram importui taikyti išankstinę Sąjungos vykdomą priežiūrą šio importo tendencijoms stebėti.
3. 1 ir 2 dalyse nurodytos priemonės paprastai galioja ribotą laiką.

12 straipsnis

1. Jeigu II priede neišvardytų trečiųjų šalių kilmės tekstilės gaminių importuojamas toks didelis kiekis, juos vertinant absoliučiais ar santykiniais dydžiais, ir tokiomis sąlygomis, kad toks importas gali padaryti didelės žalos arba kelia realią tokios žalos grėsmę panašių arba su pirmiau minėtais tiesiogiai konkuruojančių gaminių gamybai Sąjungoje, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva gali pakeisti atitinkamo gaminio importo taisyklės, nustatydamą, kad importuotus tekstilės gaminius galima išleisti į laisvą apyvartą tik pateikus importo leidimą, kuris išduodamas laikantis Komisijos parengtų nuostatų ir jos nustatytų apribojimų.

2. Jeigu II priede išvardytų trečiųjų šalių kilmės tekstilės gaminių importas yra liberalizuotas Sąjungos lygmeniu ir šių gaminių importuojamas toks didelis kiekis, juos vertinant absoliučiais ar santykiniais dydžiais, ir (arba) jie importuojami tokiomis sąlygomis, kad tas importas kelia grėsmę padaryti žalą panašių arba su pirmiau minėtais tiesiogiai konkuruojančių gaminių gamybai Sąjungoje ar kai šito reikalauja ekonominiai Sąjungos interesai, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva gali pakeisti atitinkamo gaminio importo taisyklės, nustatydamą, kad importuotus tekstilės gaminius galima išleisti į laisvą apyvartą tik pateikus importo leidimą, kuris išduodamas laikantis Komisijos parengtų nuostatų ir jos nustatytų apribojimų.
3. Komisijai pagal 31 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių, kad būtų pakeistos atitinkamo gaminio importo taisyklės, be kita ko, iš dalies pakeičiant šio reglamento priedus.
4. Šiame straipsnyje ir 11 straipsnyje nurodytos priemonės taikomos visiems po tų priemonių įsigaliojimo į laisvą apyvartą išleidžiamiems gaminiams.

Tačiau tokios priemonės negali sutrukdyti išleisti į laisvą apyvartą jau išsiųstus į Sąjungą gaminius, jeigu tokių gaminių paskirties vietos negalima pakeisti ir jeigu tie gaminiai, kuriuos pagal šį straipsnį ir 11 straipsnį galima išleisti į laisvą apyvartą tik pateikus priežiūros dokumentą, iš tiesų yra lydimi tokio dokumento.

Atsižvelgiant į 16 straipsnį, šiame straipsnyje ir 11 straipsnyje nurodytas priemonės galima taikyti viename arba keliuose Sąjungos regionuose.

13 straipsnis

Skubiais atvejais, kai nenustačius priemonių būtų padaryta nepataisoma žala Sąjungos pramonei ir kai Komisija savo iniciatyva arba valstybės narės prašymu nustato, kad tenkinamos 12 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytos sąlygos, ir kai ji mano, kad šio reglamento I priede išvardytiems atitinkamos kategorijos gaminiams, kuriems jokie kiekybiniai apribojimai netaikomi, turėtų būti nustatyti kiekybiniai apribojimai arba taikomos išankstinės ar retrospektyvios priežiūros priemonės, ir todėl yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, 32 straipsnyje numatyta procedūra taikoma deleguotiesiems aktams, nurodytiems 12 straipsnio 3 dalyje, kad būtų pakeistos atitinkamo gaminio importo taisyklės, be kita ko, iš dalies pakeičiant šio reglamento priedus.

14 straipsnis

1. Gaminius, kuriems taikomos išankstinės Bendrijos priežiūros arba apsaugos priemonės, galima išleisti į laisvą apyvartą tik pateikus priežiūros dokumentą.

Jeigu taikomos išankstinės priežiūros priemonės, priežiūros dokumentą valstybės narės paskirta nacionalinė kompetentinga institucija bet kokiam prašomam kiekiui nemokamai išduoda ilgiausiai per penkias darbo dienas nuo Sąjungos importuotojų paraiškos gavimo dienos, nepriklausomai nuo jų verslo vietos Sąjungoje. Nebent būtų įrodyta kitaip, laikoma, kad tokią paraišką nacionalinė kompetentinga institucija gavo ne vėliau kaip po trijų darbo dienų nuo jos pateikimo. Priežiūros dokumentui naudojama VI priede pateiktą pavyzdį atitinkanti forma. 21 straipsnis taikomas *mutatis mutandis*.

Kai taikomos apsaugos priemonės, priežiūros dokumentas išduodamas laikantis IV skyriaus nuostatų.

2. Priimant sprendimą dėl priežiūros arba apsaugos priemonių taikymo gali reikėti 1 dalyje nenumatytos papildomos informacijos.
3. Priežiūros dokumentas, nepriklausomai nuo to, kokioje valstybėje narėje jis išduotas, importui galioja visoje teritorijoje, kurioje taikoma Sutartis joje nustatytais sąlygomis, tačiau nedarant poveikio priemonėms, kurių imamasi pagal šio reglamento 16 straipsnį.
4. Priežiūros dokumentas jokių būdu nenaudojamas pasibaigus laikotarpiui, kuris nustatomas tuo pačiu metu ir ta pačia tvarka, kaip ir nustatant priežiūrą arba apsaugos priemones ir kurį nustatant atsižvelgiama į gaminių pobūdį ir kitas konkrečias sandorių ypatybes.

5. Jeigu pagal 30 straipsnyje nurodytą atitinkamą procedūrą priimtas sprendimas to reikalauja, gaminių, kuriems taikoma Sąjungos priežiūra arba apsaugos priemonės, kilmė turi būti įrodyta prekių kilmės pažymėjimu. Ši dalis nedaro poveikio kitoms nuostatomis dėl kitų tokių pažymėjimų išdavimo.
6. Kai gaminiui, kuriam taikoma išankstinė Sąjungos priežiūra, valstybėje narėje taikomos regioninės apsaugos priemonės, tos valstybės narės išduotas importo leidimas gali pakeisti priežiūros dokumentą.

15 straipsnis

Laikydamosi 30 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva tais atvejais, kai tikėtina, kad susiklostys 12 straipsnio 2 dalyje nurodyta padėtis, gali:

- sutrumpinti bet kokio priežiūros priemonės būtino priežiūros dokumento galiojimo trukmę,
- nustatyti, kad priežiūros dokumentas išduodamas atsižvelgiant į tam tikras sąlygas ir, kaip išskirtinė priemonė, išduodamas įrašius straipsnį apie galimybę jį atšaukti, arba jis išduodamas Komisijos nurodytu dažnumu ir nurodytam laikotarpiui, atsižvelgiant į 6 ir 8 straipsniuose nurodytą išankstinę informaciją ir konsultacijų tvarką.

16 straipsnis

Kai, remiantis visų pirma 10, 11 ir 12 straipsniuose nurodytais veiksniais, paaiškėja, kad priežiūros arba apsaugos priemonėms priimti nustatytų sąlygų laikomasi viename arba keliuose Sąjungos regionuose, Komisija, išnagrinėjusi alternatyvius sprendimus, išimties tvarka gali leisti priežiūrą arba apsaugos priemones taikyti tik atitinkamame (-uose) regione (-uose), jeigu ji mano, kad šios tokiu lygmeniu taikomos priemonės yra tinkamesnės už visoje Sąjungoje taikomas priemones.

Priemonės turi būti laikinos ir, kiek tai įmanoma, neturi trikdyti vidaus rinkos veikimo.

Tos priemonės patvirtinamos vadovaujantis atitinkama procedūra, taikoma pagal 10, 11 ir 12 straipsnius tvirtinamoms priemonėms.

IV SKYRIUS

SĄJUNGOS IMPORTO APRIBOJIMŲ VALDYMAS

17 straipsnis

1. Valstybių narių kompetentingos institucijos praneša Komisijai, kokiems kiekiam jos yra gavusios prašymų išduoti importo leidimus.

2. Komisija paskelbia savo patvirtinimą, kad prašomą kiekį galima importuoti tokia chronologine tvarka, kuria buvo gauti valstybių narių pranešimai („pirmas atėjai, pirmas gavai“ principas).
3. Kai yra pagrindo manyti, kad numatomi prašymai gali viršyti kiekybinius apribojimus, Komisija, laikydamasi 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, kiekybinius apribojimus gali paskirstyti dalimis arba nustatyti didžiausią vienam skyrimui tenkantį kiekį. Laikydamasi 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, Komisija gali konkrečių kiekybinių apribojimų dalį skirti prašymams, pagrįstiems praeities importo rodiklių įrodymais.
4. 1 ir 2 dalyse nurodyti pranešimai paprastai perduodami elektroninėmis priemonėmis integruotais tinklais, jeigu dėl būtinų techninių priežasčių neprivaloma laikinai naudotis kitomis ryšio priemonėmis.
5. Kompetentingos institucijos, gavusios pranešimą apie bet kokį importo leidimo galiojimo laikotarpiu neišnaudotą kiekį, nedelsdamos apie tai praneša Komisijai. Tokie neišnaudoti kiekiai automatiškai perkeliama į likusius visos Sąjungos kiekybinius apribojimus.
6. Laikydamasi 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, Komisija gali priimti bet kokią šiam straipsniui įgyvendinti būtiną priemonę.

18 straipsnis

1. Visi Sąjungos importuotojai, nepriklausomai nuo to, ar jie įsisteigę Sąjungoje, gali pateikti paraiškas išduoti leidimą savo pasirinktoms valstybės narės kompetentingoms institucijoms.
2. Taikant 17 straipsnio 3 dalies antrąjį sakinį, su importuotojų paraiškomis, jeigu reikia, pateikiami kiekvienos kategorijos iš kiekvienos atitinkamos trečiosios šalies ankstesnio importo įrodymo dokumentai.

19 straipsnis

Valstybių narių kompetentingos institucijos importo leidimus išduoda per penkias darbo dienas nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą arba per Komisijos nustatytą laiką.

Tos institucijos per dešimt darbo dienų nuo importo leidimų išdavimo praneša Komisijai, kad leidimai buvo išduoti.

20 straipsnis

Jeigu reikia ir laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, importo leidimus galima išduoti tik pateikus užstatą.

21 straipsnis

1. Nedarant poveikio priemonėms, priimtoms pagal 16 straipsnį, su importo leidimais leidžiama importuoti gaminius, kuriems taikomi kiekybiniai apribojimai, ir šie leidimai galioja visoje teritorijoje, kurioje taikoma Sutartis joje nustatytais sąlygomis, nepriklausomai nuo importuotojų paraiškose nurodytos importo vietos.

Jeigu pagal 16 straipsnį Sąjunga viename arba keliuose savo regionuose nustato laikinus apribojimus, tie apribojimai netrukdo į atitinkamą (-us) regioną (-us) importuoti iki tų apribojimų nustatymo išsiųstus gaminius.
2. Valstybių narių kompetentingų institucijų išduoti importo leidimai galioja šešis mėnesius. Šį galiojimo terminą, jeigu reikia, galima pakeisti laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
3. Paraiškos importo leidimams gauti užpildomos pagal tam tikro pavyzdžio formas, kurių charakteristikos nustatomos laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Kompetentingos institucijos gali jų nustatytais sąlygomis leisti pateikti paraiškos dokumentus elektroniniu būdu. Tačiau kompetentingoms institucijoms turi būti pateikiami visi dokumentai ir medžiaga.

4. Suinteresuoto importuotojo prašymu importo leidimai gali būti išduodami elektroniniu būdu. Tokiam importuotojui pateikus tinkamus motyvus ir jei laikomasi 3 dalies, kompetentinga tos valstybės narės institucija, kuri išdavė importo leidimo originalą, gali elektroniniu būdu išduotą importo leidimą pakeisti popieriniu importo leidimu. Tačiau ta institucija rašytinį importo leidimą išduoda tik užtikrinusi, kad elektroniniu būdu išduotas leidimas yra panaikintas.

Visos šios dalies įgyvendinimui būtinos priemonės gali būti patvirtinamos laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

5. Konkrečios valstybės narės prašymu tos valstybės narės kompetentingos institucijos žinioje esančius tekstilės gaminius, kuriems nebegalima išduoti galiojančio importo leidimo, ypač kai vyksta bankroto arba panašios procedūros, galima išleisti į apyvartą laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

22 straipsnis

Nedarant poveikio konkrečioms nuostatomis, kurios turi būti priimtose laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, asmuo, kurio vardu buvo išduotas dokumentas, neskolina arba neperleidžia importo leidimų nei nemokamai, nei už atlygį.

23 straipsnis

Visiškai arba iš dalies nepanaudotų importo leidimų galiojimas gali būti pratęstas laikantis 30 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, jei turimi pakankami kiekiai.

24 straipsnis

Per 30 dienų nuo kiekvieno mėnesio pabaigos valstybių narių kompetentingos institucijos informuoja Komisiją apie gaminių, importuotų per praėjusį mėnesį, kiekius, kuriems taikomi Sąjungos kiekybiniai apribojimai.

V SKYRIUS

LAIKINASIS IŠVEŽIMAS PERDIRBTI

25 straipsnis

Tekstilės gaminių, išvardytų V priedo lentelėje, reimportui į Sąjungą, vykdomam pagal Sąjungoje galiojančias ekonominio išvežimo perdirbti taisykles, netaikomos 2, 3 ir 4 straipsniuose nurodytos kiekybinės normos, jeigu jiems taikomos konkrečios kiekybinės normos, pateiktos V priedo lentelėje, ir jeigu jie buvo po perdirbimo reimportuoti į atitinkamą išvardytą trečiąją šalį laikantis kiekvienai nurodytų kiekybinių normų.

26 straipsnis

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 31 straipsnį, kad reimportui, kuriam netaikomas šis skyrius ir V priedas, būtų taikomos konkrečios kiekybinės normos, jeigu atitinkamiems gaminiams taikomos 2, 3 ir 4 straipsniuose nustatytos kiekybinės normos.

Kai dėl delsimo nustatyti laikinai išvežamų prekių perdirbti reimporto konkrečias kiekybines normas gali būti padaryta sunkiai atitaisoma žala Sąjungos pramonei ir kai yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, pagal šio straipsnio pirmą pastraipą priimamiems deleguotiesiems aktams taikoma 32 straipsnyje nustatyta procedūra.

27 straipsnis

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 31 straipsnį tam, kad būtų perkelti I priedo A skirsnyje išvardytų kategorijų gaminiai ir iš anksto panaudotos arba perkeltos iš vieno metų į kitus 26 straipsnyje nurodytų konkrečių kiekybinių normų dalys.

Kai dėl delsimo nustatyti pirmoje pastraipoje nurodytas priemonės būtų padaryta sunkiai atitaisoma žala Sąjungos pramonei sudarant kliūtis prekybai laikinai išvežamomis perdirbti prekėmis dėl to, kad būtų paisoma teisinio reikalavimo vykdyti tokius perkėlimus iš vieno metų į kitus, ir todėl yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, pagal šios dalies pirmą pastraipą priimamiems deleguotiesiems aktams taikoma 32 straipsnyje nustatyta procedūra.

2. Tačiau automatinis perkėlimas pagal 1 dalį gali būti vykdomas taikant šiuos apribojimus:
- a) galima perkelti I priedo A skirsnyje išvardytų kategorijų gaminius, kurie sudarytų iki 20 proc. tai kategorijai, į kurią perkeliama, nustatytos kiekybinės normos,
 - b) galima perkelti iš vieno metų į kitus konkrečią kiekybinę normą, kuri sudarytų iki 10,5 proc. konkreitiems panaudojimo metams nustatytos kiekybinės normos,
 - c) galima iš anksto panaudoti konkrečią kiekybinę normą, kuri sudarytų iki 7,5 proc. faktiškiems panaudojimo metams nustatytos kiekybinės normos.
3. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 31 straipsnį, kad, prireikus papildomo importo, būtų pritaikomos konkrečios kiekybinės normos.
- Kai dėl delsimo iš dalies pritaikyti konkrečias kiekybines normas atvejais, kai kyla papildomo importo poreikis, būtų padaryta sunkiai atitaisoma žala Sąjungos pramonei sudarant kliūtis vykdyti tokį papildomą importą, ir todėl yra priežasčių, dėl kurių privaloma skubėti, pagal šios dalies pirmą pastraipą priimamiems deleguotiesiems aktams taikoma 32 straipsnyje nustatyta procedūra.
4. Komisija informuoja suinteresuotą trečiąją šalį arba trečiąsias šalis apie visas priemones, kurių buvo imtasi pagal šį straipsnį.

28 straipsnis

1. Taikant 25 straipsnį, valstybių narių kompetentingos institucijos, prieš išduodamos išankstinius leidimus pagal atitinkamas Sąjungoje taikomas ekonominio išvežimo perdirbti taisykles, praneša Komisijai apie gautus prašymus išduoti leidimus. Komisija praneša apie savo patvirtinimą, kad prašomi kiekiai gali būti reimportuoti neviršijant atitinkamų Sąjungos normų pagal atitinkamas Sąjungoje taikomas laikinojo ekonominio išvežimo perdirbti taisykles.
2. Prašymai, pridėti prie pranešimų Komisijai, galioja, jei juose kiekvienu atveju aiškiai nurodyta:
 - a) trečioji šalis, kurioje prekės turi būti perdirbamos;
 - b) atitinkamų tekstilės gaminių kategorija;
 - c) kiekis, kuris bus reimportuojamas;
 - d) valstybė narė, kurioje reimportuoti gaminiai turi būti išleisti į laisvą apyvartą;

e) nuoroda apie tai, ar prašymai susiję su:

- i) buvusiu lengvatų gavėju, kuris kreipiasi dėl kiekių, atidėtų pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 3036/94¹ 3 straipsnio 4 dalį arba 3 straipsnio 5 dalies penktą pastraipą, arba
- ii) pareiškėju pagal Reglamento (EB) Nr. 3036/94 3 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą arba 3 straipsnio 5 dalį.

- 3. 1 ir 2 dalyse nurodyti pranešimai perduodami elektroninėmis priemonėmis integruotame tinkle, sukurtame šiam tikslui, išskyrus atvejus, kai dėl neišvengiamų techninių priežasčių būtina laikinai naudotis kitomis komunikacijos priemonėmis.
- 4. Kai prašomi kiekiai yra numatyti, Komisija patvirtina valstybių narių kompetentingoms institucijoms visą kiekį, nurodytą prašymuose apie kuriuos pranešta, kiekvienai gaminių kategorijai ir kiekvienai atitinkamai trečiajai šaliai. Valstybių narių pateikti pranešimai, kuriems pritarimas negali būti suteikiamas, nes prašomi kiekiai jau nėra numatyti Sąjungos kiekybinių normų ribose, saugomi Komisijoje ta chronologine tvarka, kuria jie buvo gauti ir bus patvirtinami ta pačia tvarka, kai tik bus galimi papildomi kiekiai, taikant 27 straipsnyje numatytus automatinius perkėlimus.

¹ 1994 m. gruodžio 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3036/94, nustatantis ekonominę laikinojo išvežimo perdirbti tvarką, taikomą tam tikriems tekstilės ir drabužių gaminiams, reimportuojamiems į Bendriją po apdirbimo arba perdirbimo tam tikrose trečiosiose šalyse (OL L 322, 1994 12 15, p. 1.).

5. Kompetentingos institucijos, gavusios pranešimą apie bet kokį importo leidimo galiojimo laikotarpiu neišnaudotą kiekį, nedelsdamos apie tai praneša Komisijai. Tokie nepanaudoti kiekiai automatiškai pridedami prie kiekių, sudarančių Sąjungos kiekybines normas, kurie nėra rezervuojami pagal Reglamento (EB) Nr. 3036/94 3 straipsnio 4 dalį arba 3 straipsnio 5 dalies penktą pastraipą.

Kiekiai, kurių buvo atsisakyta pagal Reglamento (EB) Nr. 3036/94 3 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą, automatiškai pridedami prie kiekių, sudarančių Sąjungos kvotą, kurie nėra rezervuojami pagal to reglamento 3 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą arba 3 straipsnio 5 dalies penktą pastraipą.

Apie visus tokius kiekius, nurodytus pirmesnėse pastraipose, pranešama Komisijai pagal 3 dalį.

29 straipsnis

Valstybių narių kompetentingos institucijos pateikia Komisijai kompetentingų institucijų, išduodančių 28 straipsnyje nurodytus išankstinius leidimus, pavadinimus ir adresus kartu su tų institucijų naudojamų spaudų pavyzdžiais.

VI SKYRIUS

SPRENDIMŲ PRIĖMIMO TVARKA IR

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

30 straipsnis

1. Komisijai padeda Tekstilės komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.
3. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

31 straipsnis

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nurodytomis sąlygomis.

2. 3 straipsnio 3 dalyje, 5 straipsnio 2 dalyje, 12 straipsnio 3 dalyje, 13 ir 26 straipsniuose, 27 straipsnio 1 ir 3 dalyse bei 35 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo 2014 m. vasario 20 d. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trimis mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 3 straipsnio 3 dalyje, 5 straipsnio 2 dalyje, 12 straipsnio 3 dalyje, 13 ir 26 straipsniuose, 27 straipsnio 1 ir 3 dalyse bei 35 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. Pagal 5 straipsnio 2 dalį ir 13 bei 35 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.
6. Pagal 3 straipsnio 3 dalį, 12 straipsnio 3 dalį ir 26 straipsnį bei 27 straipsnio 1 ir 3 dalis priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas keturiais mėnesiais.

32 straipsnis

1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja nedelsiant ir taikomi, jei nepareiškiami 2 dalyje nurodytų prieštaravimų. Pranešime Europos Parlamentui ir Tarybai apie deleguotąjį aktą nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys.

2. Europos Parlamentas arba Taryba, laikydamiesi 31 straipsnio 5 arba 6 dalyje nurodytos procedūros, gali pareikšti prieštaravimą dėl deleguotojo akto. Tokiu atveju Komisija, gavusi pranešimą apie Europos Parlamento arba Tarybos sprendimą pareikšti prieštaravimų, nedelsdama panaikina aktą.

33 straipsnis

1. Šis reglamentas netrukdo laikytis Sąjungos su trečiosiomis šalimis sudarytų sutarčių specialiose taisyklėse numatytų įsipareigojimų.
2. Nedarant poveikio kitoms Sąjungos nuostatoms, šis reglamentas valstybėms narėms nedraudžia priimti arba taikyti:
 - a) draudimų, kiekybinių apribojimų arba priežiūros priemonių remiantis visuomenės morale, visuomenės interesų politika arba visuomenės saugumu, žmonių sveikatos ir gyvybės, gyvūnų arba augalų apsauga, nacionalinių vertybių, turinčių meninę, istorinę arba archeologinę vertę apsauga arba pramoninio ir prekybinio turto apsauga;
 - b) su užsienio valiuta susijusių specialių formalumų;
 - c) pagal tarptautinius susitarimus ir laikantis Sutarties nuostatų nustatytų formalumų.

Valstybės narės informuoja Komisiją apie priemones arba formalumus, kurie turi būti pradėti taikyti ar iš dalies pakeisti laikantis pirmos pastraipos.

Ypatingos skubos atveju, apie atitinkamas nacionalines priemones arba formalumus Komisijai pranešama nedelsiant po jų priėmimo.

34 straipsnis

Vadovaudamasi Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009¹ 22a straipsniu, Komisija į savo metinę ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai dėl prekybos apsaugos priemonių taikymo ir įgyvendinimo įtraukia informaciją apie šio reglamento taikymą.

35 straipsnis

Komisijai pagal 31 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais prireikus būtų iš dalies pakeičiami atitinkami priedai, kad būtų atsižvelgta į sutarčių ar susitarimų su trečiosiomis šalimis sudarymą, keitimą ar galiojimo pabaigą arba į dalinius Sąjungos statistikos, muitinės procedūrų taisyklių ar bendrųjų importo taisyklių pakeitimus.

¹ 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (OL L 343, 2009 12 22, p. 51).

36 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 517/94 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal VIII priede pateiktą atitikties lentelę.

37 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Strasbūre

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Tarybos vardu

Pirmininkas

I PRIEDAS

A. 1 STRAIPSNYJE NURODYTI TEKSTILĖS GAMINIAI

1. Nedarant poveikio Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklėms, prekių aprašymas laikomas tik nurodomojo pobūdžio, nes kiekvienos kategorijos gaminiai šiame priede nustatomi pagal KN kodus. Kai prieš KN kodą nurodomas simbolis „ex“, kiekvienai kategorijai priskirti gaminiai apibrėžiami pagal KN kodo ir atitinkamo aprašymo taikymo sritį.
2. Drabužiai, kuriuos sunku priskirti vyriškiems ar berniukų drabužiams arba moteriškiems ar mergaičių drabužiams, priskiriami pastariesiems.
3. Jeigu žymoje nurodoma „kūdikių drabužėliai“, tai reiškia drabužius iki 86 prekybinio dydžio imtinai.

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
I A GRUPĖ			
1	Medvilnės verpalai, neskirti mažmeniniai prekybai		
	52041100 52041900 52051100 52051200 52051300 52051400 52051510 52051590 52052100 52052200 52052300 52052400 52052600 52052700 52052800 52053100 52053200 52053300 52053400 52053500 52054100 52054200 52054300 52054400 52054600 52054700 52054800 52061100 52061200 52061300 52061400 52061500 52062100 52062200 52062300 52062400 52062500 52063100 52063200 52063300 52063400 52063500 52064100 52064200 52064300 52064400 52064500 ex56049090		
2	Medvilniniai audiniai, išskyrus marlę, kilpiniai audiniai, siaurieji audiniai, pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai, tiulis ir kitos tinklinės medžiagos		
	52081110 52081190 52081216 52081219 52081296 52081299 52081300 52081900 52082110 52082190 52082216 52082219 52082296 52082299 52082300 52082900 52083100 52083216 52083219 52083296 52083299 52083300 52083900 52084100 52084200 52084300 52084900 52085100 52085200 52085910 52085990 52091100 52091200 52091900 52092100 52092200 52092900 52093100 52093200 52093900 52094100 52094200 52094300 52094900 52095100 52095200 52095900 52101100 52101900 52102100 52102900 52103100 52103200 52103900 52104100 52104900 52105100 52105900 52111100 52111200 52111900 52112000 52113100 52113200 52113900 52114100 52114200 52114300 52114910 52114990 52115100 52115200 52115900 52121110 52121190 52121210 52121290 52121310 52121390 52121410 52121490 52121510 52121590 52122110 52122190 52122210 52122290 52122310 52122390 52122410 52122490 52122510 52122590 ex58110000 ex63080000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
2 a)	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	52083100 52083216 52083219 52083296 52083299 52083300 52083900 52084100 52084200 52084300 52084900 52085100 52085200 52085910 52085990 52093100 52093200 52093900 52094100 52094200 52094300 52094900 52095100 52095200 52095900 52103100 52103200 52103900 52104100 52104900 52105100 52105900 52113100 52113200 52113900 52114100 52114200 52114300 52114910 52114990 52115100 52115200 52115900 52121310 52121390 52121410 52121490 52121510 52121590 52122310 52122390 52122410 52122490 52122510 52122590 ex58110000 ex63080000		
3	Sintetinių pluoštų audiniai (neištisiniai arba atliekos) išskyrus siauruosius audinius, pūkiniai audiniai (įskaitant kilpinius audinius) ir šeniliniai audiniai		
	55121100 55121910 55121990 55122100 55122910 55122990 55129100 55129910 55129990 55131120 55131190 55131200 55131300 55131900 55132100 55132310 55132390 55132900 55133100 55133900 55134100 55134900 55141100 55141200 55141910 55141990 55142100 55142200 55142300 55142900 55143010 55143030 55143050 55143090 55144100 55144200 55144300 55144900 55151110 55151130 55151190 55151210 55151230 55151290 55151311 55151319 55151391 55151399 55151910 55151930 55151990 55152110 55152130 55152190 55152211 55152219 55152291 55152299 55152900 55159110 55159130 55159190 55159920 55159940 55159980 ex58030090 ex59050070 ex63080000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
3 a)	Iš jų: išskyrus nebalintus arba balintus		
	55121910 55121990 55122910 55122990 55129910 55129990 55132100 55132310 55132390 55132900 55133100 55133900 55134100 55134900 55142100 55142200 55142300 55142900 55143010 55143030 55143050 55143090 55144100 55144200 55144300 55144900 55151130 55151190 55151230 55151290 55151319 55151399 55151930 55151990 55152130 55152190 55152219 55152299 ex55152900 55159130 55159190 55159940 55159980 ex58030090 ex59050070 ex63080000		
I B GRUPĖ			
4	Marškiniai, trumparankoviai marškinėliai, lengvi ploni megztiniai (džemperiai ir puloveriai) su atverstinėmis, polo arba golfo apykaklėmis (išskyrus iš vilnos arba iš švelniavilnių gyvūnų plaukų), apatiniai marškiniai ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	6,48	154
	61051000 61052010 61052090 61059010 61091000 61099020 61102010 61103010	—	—
5	Megztiniai, puloveriai, berankoviai puloveriai, liemenės, ansambliai, susagstomi megztiniai, naktiniai marškiniai ir džemperiai (išskyrus švarkus ir sportinius švarkus (bleizerius)), striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (wind-cheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, megzti arba nerti	4,53	221
	ex61019080 61012090 61013090 61021090 61022090 61023090 61101110 61101130 61101190 61101210 61101290 61101910 61101990 61102091 61102099 61103091 61103099	—	—

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
6	Vyriški arba berniukų austi bridžai, šortai išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites bei kelnes (įskaitant ilgas laisvas kelnes (slacks); moteriškos arba mergaičių austos kelnės ir ilgos laisvos kelnės iš vilnos, medvilnės arba cheminių pluoštų; apatinės sportinių kostiumų dalys su pamušalu, išskyrus 16 arba 29 kategorijų, iš medvilnės arba cheminio pluošto	1,76	568
	62034110 62034190 62034231 62034233 62034235 62034290 62034319 62034390 62034919 62034950 62046110 62046231 62046233 62046239 62046318 62046918 62113242 62113342 62114242 62114342	–	–
7	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės, marškiniai ir marškiniai-palaidinukės, megzti arba nerti arba ne, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	5,55	180
	61061000 61062000 61069010 62062000 62063000 62064000	–	–
8	Vyriški arba berniukų marškiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	4,60	217
	ex62059080 62052000 62053000	–	–
II A GRUPĖ			
9	Kilpiniai medvilniniai rankšluosčių audiniai ir panašūs kilpiniai medvilniniai audiniai; medvilniniai skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš kilpinių rankšluostinių arba iš panašių kilpinių medvilninių audinių		
	58021100 58021900 ex63026000		
20	Lovos skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	63022100 63022290 63022990 63023100 63023290 63023990		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
22	Kuokštelinių arba atliekinių sintetinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	55081010 55091100 55091200 55092100 55092200 55093100 55093200 55094100 55094200 55095100 55095200 55095300 55095900 55096100 55096200 55096900 55099100 55099200 55099900		
22 a)	Iš jų akriliniai		
	ex55081010 55093100 55093200 55096100 55096200 55096900		
23	Kuokštelinių arba atliekinių dirbtinių pluoštų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	55082010 55101100 55101200 55102000 55103000 55109000		
32	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai (išskyrus kilpinius rankšluosčių arba kilpinius audinius iš medvilnės ir siauruosius audinius) ir siūtinai pūkiniai tekstilės paviršiai iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto		
	58011000 58012100 58012200 58012300 58012600 58012700 58013100 58013200 58013300 58013600 58013700 58022000 58023000		
32 a)	Iš kurių: medvilninis velvetas		
	58012200		
39	Stalo, kūno priežiūros ir virtuvės skalbiniai, išskyrus megztus arba nertus, išskyrus kilpinius medvilninius rankšluosčių audinius ar panašius kilpinius medvilninius audinius		
	63025100 63025390 ex63025990 63029100 63029390 ex63029990		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
II B GRUPĖ			
12	Pėdkelnės ir triko, kojinės, puskojinės, puskojinės iki kulkšnių, puskojinaitės ir panašūs dirbiniai, megzti ar nerti, išskyrus kūdikių drabužėlius, įskaitant elastines kojines, skirtas sergantiems varikoze, išskyrus 70 kategorijos gaminius	24,3 poros	41
	61151010 ex61151090 61152200 61152900 61153011 61153090 61159400 61159500 61159610 61159699 61159900	—	—
13	Vyriškos arba berniukų apatinės kelnės ir trumpikės, moteriškos arba mergaičių kelnaitės ir trumpikės, megztos arba nertos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	17	59
	61071100 61071200 61071900 61082100 61082200 61082900 ex62121010 ex96190051	—	—
14	Vyriški arba berniukų austi paltai, lietpalčiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos, iš vilnos, medvilnės arba cheminio tekstilės pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,72	1 389
	62011100 ex62011210 ex62011290 ex62011310 ex62011390 62102000	—	—
15	Moteriški arba mergaičių austi paltai, lietpalčiai ir kiti paltai, apsiaustai ir pelerinos; švarkai ir sportiniai švarkai (bleizeriai), iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto (išskyrus skrandas su gobtuvais) (21 kategorijos)	0,84	1 190
	62021100 ex62021210 ex62021290 ex62021310 ex62021390 62043100 62043290 62043390 62043919 62103000	—	—

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
16	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; vyriški arba berniukų sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto	0,80	1 250
	62031100 62031200 62031910 62031930 62032280 62032380 62032918 62032930 62113231 62113331	–	–
17	Vyriški arba berniukų švarkai ar sportiniai švarkai (bleizeriai), išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	1,43	700
	62033100 62033290 62033390 62033919	–	–
18	Vyriški arba berniukų apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinės kelnės, trumpikės, naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	62071100 62071900 62072100 62072200 62072900 62079100 62079910 62079990		
	Moteriški arba mergaičių apatiniai marškiniai (be rankovių) ir kiti apatiniai marškiniai, apatinukai, apatiniai sijonai, apatinės kelnės, kelnaitės, naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus		
	62081100 62081900 62082100 62082200 62082900 62089100 62089200 62089900 ex62121010 ex96190059		
19	Nosinės, išskyrus megztas arba nertas	59	17
	62132000 ex62139000	–	–

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
21	Skrandos su gobtuvais; striukės su gobtuvais, neperpučiamos striukės (windcheaters), striukės be rankovių ir panašūs gaminiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto; sportinių kostiumų su pamušalu viršutinės dalys, išskyrus 16 ir 29 kategorijos, iš medvilnės ir sintetinio pluošto	2,3	435
	ex62011210 ex62011290 ex62011310 ex62011390 62019100 62019200 62019300 ex62021210 ex62021290 ex62021310 ex62021390 62029100 62029200 62029300 62113241 62113341 62114241 62114341	–	–
24	Vyriški arba berniukų naktiniai marškiniai, pižamos, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti	3,9	257
	61072100 61072200 61072900 61079100 ex61079900	–	–
	Moteriški arba mergaičių naktiniai marškiniai, pižamos, peniuarai, maudymosi chalatai, kambariniai chalatai ir panašūs dirbiniai, megzti arba nerti	–	–
	61083100 61083200 61083900 61089100 61089200 ex61089900	–	–
26	Moteriškos arba mergaičių suknelės, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	3,1	323
	61044100 61044200 61044300 61044400 62044100 62044200 62044300 62044400	–	–
27	Moteriški arba mergaičių sijonai, įskaitant sijonus-kelnes	2,6	385
	61045100 61045200 61045300 61045900 62045100 62045200 62045300 62045910	–	–

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
28	Kelnės, kombinezonai su antkrūtiniais ir petnešomis, bridžai ir šortai (išskyrus maudymosi kostiumėlius ir kelnaites), megzti arba nerti, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	1,61	620
	61034100 61034200 61034300 ex61034900 61046100 61046200 61046300 ex61046900	–	–
29	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, išskyrus slidinėjimo kostiumus; moteriški arba mergaičių sportiniai kostiumai su pamušalu, kurių išorinis sluoksnis pasiūtas iš vieno ir tokio paties audinio, iš medvilnės arba cheminio pluošto	1,37	730
	62041100 62041200 62041300 62041910 62042100 62042280 62042380 62042918 62114231 62114331	–	–
31	Liemenėlės, austos, megztos ar nertos	18,2	55
	ex62121010 62121090	–	–
68	Kūdikių drabužėliai ir drabužėlių priedai, išskyrus 10 ir 87 kategorijų pirštuotas pirštineles, kumštines pirštineles ir puspirštineles, ir kūdikių kojines, puskojines ir puskojinaites, išskyrus megztas ar austas, 88 kategorijos		
	61119019 61112090 61113090 ex61119090 ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090 ex96190051 ex96190059		
73	Sportiniai kostiumai iš megzto ar nerto audinio, iš vilnos, medvilnės ar cheminio tekstilės pluošto	1,67	600
	61121100 61121200 61121900	–	–

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
76	Vyriški arba berniukų darbo arba profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus		
	62032210 62032310 62032911 62033210 62033310 62033911 62034211 62034251 62034311 62034331 62034911 62034931 62113210 62113310		
	Moteriškos arba mergaičių prijuostės, darbinės palaidinės ir kiti darbo ar profesiniai drabužiai, išskyrus megztus arba nertus		
	62042210 62042310 62042911 62043210 62043310 62043911 62046211 62046251 62046311 62046331 62046911 62046931 62114210 62114310		
77	Slidinėjimo kostiumai, išskyrus megztus arba nertus		
	ex62112000		
78	Drabužiai, išskyrus megztus ar nertus, išskyrus 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ir 77 kategorijų drabužius		
	62034130 62034259 62034339 62034939 62046185 62046259 62046290 62046339 62046390 62046939 62046950 62104000 62105000 62113290 62113390 ex62113900 62114290 62114390 ex62114900 ex96190059		
83	Paltai, švarkai, sportiniai švarkai (bleizeriai) ir kiti drabužiai, įskaitant slidinėjimo kostiumus, megzti arba nerti, išskyrus 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75 kategorijų		
	ex61019020 61012010 61013010 61021010 61022010 61023010 61033100 61033200 61033300 ex61033900 61043100 61043200 61043300 ex61043900 61122000 61130090 61142000 61143000 ex61149000 ex96190051		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
III A GRUPĖ			
33	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis mažesnis kaip 3 m		
	54072011		
	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, nemegzti ir nenerti, pagaminti iš juostelių arba iš panašių dirbinių		
	63053219 63053390		
34	Audiniai iš sintetinių gijinių siūlų, pagaminti iš juostelių arba panašių dirbinių iš polietileno arba polipropileno, kurių plotis ne mažesnis kaip 3 m		
	54072019		
35	Audiniai iš sintetinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms		
	54071000 54072090 54073000 54074100 54074200 54074300 54074400 54075100 54075200 54075300 54075400 54076110 54076130 54076150 54076190 54076910 54076990 54077100 54077200 54077300 54077400 54078100 54078200 54078300 54078400 54079100 54079200 54079300 54079400 ex58110000 ex59050070		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
35 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus		
	ex54071000 ex54072090 ex54073000 54074200 54074300 54074400 54075200 54075300 54075400 54076130 54076150 54076190 54076990 54077200 54077300 54077400 54078200 54078300 54078400 54079200 54079300 54079400 ex58110000 ex59050070		
36	Audiniai iš dirbtinių gijų, išskyrus skirtus 114 kategorijos padangoms		
	54081000 54082100 54082210 54082290 54082300 54082400 54083100 54083200 54083300 54083400 ex58110000 ex59050070		
36 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus		
	ex54081000 54082210 54082290 54082300 54082400 54083200 54083300 54083400 ex58110000 ex59050070		
37	Dirbtinių kuokštelinių pluoštų audiniai		
	55161100 55161200 55161300 55161400 55162100 55162200 55162310 55162390 55162400 55163100 55163200 55163300 55163400 55164100 55164200 55164300 55164400 55169100 55169200 55169300 55169400 ex58030090 ex59050070		
37 a)	Iš kurių: išskyrus nebalintus arba balintus		
	55161200 55161300 55161400 55162200 55162310 55162390 55162400 55163200 55163300 55163400 55164200 55164300 55164400 55169200 55169300 55169400 ex58030090 ex59050070		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
38 A	Megztas arba nertas sintetinis užuolaidų audinys, įskaitant tinklinį užuolaidų audinį		
	60053110 60053210 60053310 60053410 60063110 60063210 60063310 60063410		
38 B	Tinklinės užuolaidos, išskyrus megztas arba nertas		
	ex63039100 ex63039290 ex63039990		
40	Austos užuolaidos (įskaitant portjeras, vidines uždangas, užuolaidų arba lovų lambrekenus ir kitus baldams ir būstui dekoruoti naudojamus dirbinius), išskyrus megztus ar nertus, iš vilnos, iš medvilnės arba iš sintetinio pluošto		
	ex63039100 ex63039290 ex63039990 63041910 ex63041990 63049200 ex63049300 ex63049900		
41	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeniniai prekybai, išskyrus netekstūruotuosius vienagijus nesuktuosius arba suktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 50 sūkių/m		
	54011012 54011014 54011016 54011018 54021100 54021900 54022000 54023100 54023200 54023300 54023400 54023900 54024400 54024800 54024900 54025100 54025200 54025910 54025990 54026100 54026200 54026910 54026990 ex56049010 ex56049090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
42	Ištisiniai cheminio pluošto verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	54012010		
	Dirbtinių pluoštų verpalai; verpalai iš dirbtinių gijinių siūlų, neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus pirminius siūlus iš viskozės verpalų, nesuktuosius arba suktuosius, kurių sukrumas ne didesnis kaip 250 sūkių/m, ir pirminius, netekstūruotuosius verpalus iš celiuliozės acetato		
	54031000 54033200 ex54033300 54033900 54034100 54034200 54034900 ex56049010		
43	Cheminiai gijiniai siūlai, dirbtinių kuokštelinių pluoštų verpalai, medvilnės verpalai, skirti mažmeninei prekybai		
	52042000 52071000 52079000 54011090 54012090 54060000 55082090 55113000		
46	Sukaršta arba šukuota avių arba ėriukų vilna arba kiti švelniavilnių gyvūnų plaukai		
	51051000 51052100 51052900 51053100 51053900		
47	Sukarštos avių arba ėriukų vilnos verpalai (vilnoniai verpalai) arba sukarštų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	51061010 51061090 51062010 51062091 51062099 51081010 51081090		
48	Šukuotos avių arba ėriukų vilnos verpalai (šukuotiniai vilnoniai verpalai) arba šukuotų švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, neskirti mažmeninei prekybai		
	51071010 51071090 51072010 51072030 51072051 51072059 51072091 51072099 51082010 51082090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
49	Avių arba ėriukų vilnos verpalai arba švelniavilnių gyvūnų plaukų verpalai, skirti mažmeninei prekybai		
	51091010 51091090 51099000		
50	Avių arba ėriukų vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų audiniai		
	51111100 51111900 51112000 51113010 51113080 51119010 51119091 51119098 51121100 51121900 51122000 51123010 51123080 51129010 51129091 51129098		
51	Karšta arba šukuota medvilnė		
	52030000		
53	Medvilninis gazas		
	58030010		
54	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui		
	55070000		
55	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, įskaitant atliekas, karšti, šukuoti ar kitu būdu paruošti verpimui		
	55061000 55062000 55063000 55069000		
56	Sintetinio kuokštelinio arba atliekinio sintetinio pluošto verpalai, skirti mažmeninei prekybai		
	55081090 55111000 55112000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
58	Kilimai, kiliminės dangos, kilimėliai, rišti (gatavi arba negatavi)		
	57011010 57011090 57019010 57019090		
59	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga, išskyrus 58 kategorijos kilimus		
	57021000 57023110 57023180 57023210 57023290 ex57023900 57024110 57024190 57024210 57024290 ex57024900 57025010 57025031 57025039 ex57025090 57029100 57029210 57029290 ex57029900 57031000 57032012 57032018 57032092 57032098 57033012 57033018 57033082 57033088 57039020 57039080 57041000 57049000 57050030 ex57050080		
60	Rankomis austi Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu), įrėminti arba panašiai rankomis		
	58050000		
61	Siaurieji audiniai ir juostelės, kurias sudaro tik metmenys be ataudų, surišti adhezyvais (bolducs), išskyrus etiketes ir panašius 62 kategorijos dirbinius Elastiniai audiniai ir apsiuvai (nemegzti ir nenerti), pagaminti iš tekstilinių medžiagų, susiūtų guminiiais siūlais		
	ex58061000 58062000 58063100 58063210 58063290 58063900 58064000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
62	Šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (<i>flock chenille</i>) siūlus), apvytiniai siūlai (išskyrus metalizuotuosius siūlus ir apvytinius ašutų siūlus)		
	56060091 56060099		
	Tiulis ir kitos tinklinės medžiagos, išskyrus austas, megztas arba nertas medžiagas, rankų darbo arba mechaniniu būdu pagaminti nėriniai, nėriniai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais		
	58041010 58041090 58042110 58042190 58042910 58042990 58043000		
	Etiketės, emblemos ir panašūs dirbiniai iš tekstilės medžiagų, nesiuvinėti, rietime, juostelėmis arba iškirpti tam tikromis formomis ar dydžiais, austiniai		
	58071010 58071090		
	Pintinės juostelės ir dekoratyviniai apsiuvai rietime; kutai, pomponai ir panašūs dirbiniai		
	58081000 58089000		
	Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais		
	58101010 58101090 58109110 58109190 58109210 58109290 58109910 58109990		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
63	Megztinės arba nertinės medžiagos iš sintetinio pluošto, kuriose elastomeriniai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės, ir megztinės arba nertinės medžiagos, kuriose guminiai siūlai sudaro ne mažiau kaip 5 % masės		
	59069100 ex60024000 60029000 ex60041000 60049000		
	<i>Raschel</i> nėriniai ir „ilgapūkės“ medžiagos iš sintetinių pluoštų		
	ex60011000 60033010 60053150 60053250 60053350 60053450		
65	Megztinės arba nertinės medžiagos, išskyrus 38 A ir 63 kategorijų, iš vilnos, medvilnės ar cheminio pluošto		
	56060010 ex60011000 60012100 60012200 ex60012900 60019100 60019200 ex60019900 ex60024000 60031000 60032000 60033090 60034000 ex60041000 60059010 60052100 60052200 60052300 60052400 60053190 60053290 60053390 60053490 60054100 60054200 60054300 60054400 60061000 60062100 60062200 60062300 60062400 60063190 60063290 60063390 60063490 60064100 60064200 60064300 60064400		
66	Kelioniniai pledai ir antklodės, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto		
	63011000 63012090 63013090 ex63014090 ex63019090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
III B GRUPĖ			
10	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, megztos arba nertos 61119011 61112010 61113010 ex61119090 61161020 61161080 61169100 61169200 61169300 61169900	17 porų	59
67	Megzti arba nerti drabužių priedai, išskyrus skirtus kūdikiams; visų rūšių namų ūkio skalbiniai, megzti arba nerti; užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, megzti arba nerti; megztos arba nertos antklodės ir kelioniniai pledai, kiti megzti arba nerti dirbiniai, įskaitant drabužių arba drabužių priedų dalis 58079090 61130010 61171000 61178010 61178080 61179000 63012010 63013010 63014010 63019010 63021000 63024000 ex63026000 63031200 63031900 63041100 63049100 ex63052000 63053211 ex63053290 63053310 ex63053900 ex63059000 63071010 63079010 96190041 ex96190051		
67 a)	Iš jų: maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš polietileno arba polipropileno juostelių 63053211 63053310		
69	Moteriški arba mergaičių apatinukai ir apatiniai sijonai, megzti arba nerti 61081100 61081900	7,8	128

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
70	Pėdkelnės ir triko iš sintetinių pluoštų, kurių atskiro vienasiuolio verpalas ilginis tankis mažesnis kaip 67 decitekso (6,7 tex)	30,4 poros	33
	ex61151090 61152100 61153019		
	Moteriškos kojinės iš sintetinių pluoštų		
	ex61151090 61159691		
72	Maudymosi kostiumėliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	9,7	103
	61123110 61123190 61123910 61123990 61124110 61124190 61124910 61124990 62111100 62111200		
74	Moteriški arba mergaičių kostiumai ir ansambliai iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus	1,54	650
	61041300 61041920 ex61041990 61042200 61042300 61042910 ex61042990		
75	Vyriški arba berniukų kostiumai ir ansambliai, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto, megzti arba nerti, išskyrus slidinėjimo kostiumus	0,80	1 250
	61031010 61031090 61032200 61032300 61032900		
84	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto		
	62142000 62143000 62144000 ex62149000		
85	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai, išskyrus megztus arba nertus, iš vilnos, medvilnės arba cheminio pluošto	17,9	56
	62152000 62159000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
86	Korsetai, juosmenėlės, keliaraiščiai, petnešos ir panašūs dirbiniai bei jų dalys, megzti ar nerti arba nemegzti ar nenerti	8,8	114
	62122000 62123000 62129000		
87	Pirštuotos pirštinės, kumštinės pirštinės ir puspirštinės, nemegztos ir nenertos		
	ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090 62160000		
88	Kojinės, puskojinės ir kojinitės, nemegztos ir nenertos; kiti drabužių priedai, drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus skirtus kūdikiams, išskyrus megztus arba nertus		
	ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090 62171000 62179000		
90	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sintetinio pluošto, pinti arba nepinti		
	56074100 56074911 56074919 56074990 56075011 56075019 56075030 56075090		
91	Palapinės		
	63062200 63062900		
93	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, pagaminti iš audinių, išskyrus polietileną arba polipropileno juosteles		
	ex63052000 ex63053290 ex63053900		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
94	Vata iš tekstilės medžiagų ir jos dirbiniai; tekstilės plaušeliai, kurių ilgis ne didesnis kaip 5 mm (<i>flock</i>), tekstilės dulkės ir gumuliukai		
	56012110 56012190 56012210 56012290 56012900 56013000 96190031 96190039		
95	Veltinis ir dirbiniai iš veltinio, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, išskyrus grindų dangas		
	56021019 56021031 ex56021038 56021090 56022100 ex56022900 56029000 ex58079010 ex59050070 62101010 63079091		
96	Neaustinės medžiagos ir dirbiniai iš tokių medžiagų, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, padengti arba nepadengti, laminuoti arba nelaminuoti		
	56031110 56031190 56031210 56031290 56031310 56031390 56031410 56031490 56039110 56039190 56039210 56039290 56039310 56039390 56039410 56039490 ex58079010 ex59050070 62101092 62101098 ex63014090 ex63019090 63022210 63023210 63025310 63029310 63039210 63039910 ex63041990 ex63049300 ex63049900 ex63053290 ex63053900 63071030 63079092 ex63079098 96190049 ex96190059		
97	Tinklai, rišti iš virvių, virvelių arba lynų, ir gatavi žvejybos tinklai iš siūlų, virvių, virvelių arba lynų		
	56081120 56081180 56081911 56081919 56081930 56081990 56089000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
98	Kiti dirbiniai iš siūlų, virvių, virvelių, trosų ar lynų, išskyrus tekstilės medžiagas, dirbinius, pagamintus iš tokių medžiagų ir 97 kategorijos dirbinius		
	56090000 59050010		
99	Tekstilės gaminiai, padengti dervomis (<i>gum</i>) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinantys tekstilės gaminiai, tokie kaip naudojami skrybėlių pagrindams		
	59011000 59019000		
	Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustyta arba nesupjaustyta reikiamų formų gabalais		
	59041000 59049000		
	Gumuoti tekstilės gaminiai, nemegzti arba nenerti, išskyrus skirtus padangoms		
	59061000 59069910 59069990		
	Kitu būdu įmirkyti ar aptraukti tekstilės gaminiai; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos; studijų fonai, išskyrus 100 kategorijos dirbinius		
	59070000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
100	Tekstilės gaminiai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti celiuliozės dariniais arba kitais plastikais		
	59031010 59031090 59032010 59032090 59039010 59039091 59039099		
101	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, išskyrus iš sintetinių pluoštų		
	ex56079090		
109	Dirbiniai iš brezentų, burės, tentai ir markizės		
	63061200 63061900 63063000		
110	Austi pripučiami čiužiniai		
	63064000		
111	Stovyklavimo įranga, austa, išskyrus pripučiamus čiužinius ir palapines		
	63069000		
112	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai, austi, išskyrus 113 ir 114 kategorijų		
	63072000 ex63079098		
113	Grindų šluostės, indų pašluostės, dulkių šluostės, išskyrus megztas arba nertas		
	63071090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
114	Techninės paskirties tekstilės gaminiai ir dirbiniai		
	59021010 59021090 59022010 59022090 59029010 59029090 59080000 59090010 59090090 59100000 59111000 ex59112000 59113111 59113119 59113190 59113211 59113219 59113290 59114000 59119010 59119090		
IV GRUPĖ			
115	Lininiai arba ramės (kniškosios dilgėlės) verpalai		
	53061010 53061030 53061050 53061090 53062010 53062090 53089012 53089019		
117	Lininiai arba ramės (kniškosios dilgėlės) audiniai		
	53091110 53091190 53091900 53092100 53092900 53110010 ex58030090 59050030		
118	Stalo skalbiniai, skalbiniai kūno priežiūrai ir virtuvės skalbiniai iš lino arba iš ramės (kniškosios dilgėlės) išskyrus megztus arba nertus		
	63022910 63023920 63025910 ex63025990 63029910 ex63029990		
120	Užuolaidos (įskaitant portjeras), vidinės uždangos, užuolaidų arba lovų lambrekenai ir kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai, nemegzti ir nenerti, iš lino arba ramės (kniškosios dilgėlės)		
	ex63039990 63041930 ex63049900		
121	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš linų arba ramės		
	ex56079090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
122	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš lino arba iš ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex63059000		
123	Pūkiniai ir šeniliniai audiniai iš linų ar ramės, išskyrus siauruosius audinius		
	58019010 ex58019090		
	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai iš lino arba ramės, išskyrus megztus arba nertus		
	ex62149000		
V GRUPĖ			
124	Sintetiniai kuokšteliniai pluoštai		
	55011000 55012000 55013000 55014000 55019000 55031100 55031900 55032000 55033000 55034000 55039000 55051010 55051030 55051050 55051070 55051090		
125 A	Sintetiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 41 kategorijos siūlus		
	54024500 54024600 54024700		
125 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš sintetinių medžiagų		
	54041100 54041200 54041900 54049010 54049090 ex56049010 ex56049090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
126	Dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai		
	55020010 55020040 55020080 55041000 55049000 55052000		
127 A	Dirbtiniai gijiniai siūlai (ištisiniai), neskirti mažmeninei prekybai, išskyrus 42 kategorijos siūlus		
	54033100 ex54033200 ex54033300		
127 B	Vienagijai siūlai, juostelės (dirbtiniai šiaudeliai ir panašūs dirbiniai), ketguto imitacijos, iš dirbtinių tekstilės medžiagų		
	54050000 ex56049090		
128	Sukaršti arba šukuoti šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai		
	51054000		
129	Šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų verpalai		
	51100000		
130 A	Šilko siūlai, išskyrus šilko atliekų verpalus		
	50040010 50040090 50060010		
130 B	Šilko siūlai, išskyrus 130 A kategorijos; šilkaverpių fibroinas		
	50050010 50050090 50060090 ex56049090		
131	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai		
	53089090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
132	Popierinis siūlas		
	53089050		
133	Sėjamosios kanapės verpalai		
	53082010 53082090		
134	Metalizuotieji siūlai		
	56050000		
135	Šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų arba ašutų audiniai		
	51130000		
136	Šilko arba šilko atliekų audiniai		
	50071000 50072011 50072019 50072021 50072031 50072039 50072041 50072051 50072059 50072061 50072069 50072071 50079010 50079030 50079050 50079090 58030030 ex59050090 ex59112000		
137	Pūkiniai audiniai, šeniliniai audiniai ir siaurieji audiniai iš šilko arba šilko atliekų		
	ex58019090 ex58061000		
138	Popierinių verpalų ir kitų tekstilės pluoštų audiniai, išskyrus iš ramės pagamintus audinius		
	53110090 ex59050090		
139	Audiniai iš metalinių siūlų ir audiniai iš metalizuotųjų siūlų		
	58090000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
140	Megztinės arba nertinės tekstilės medžiagos, išskyrus iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex60011000 ex60012900 ex60019900 60039000 60059090 60069000		
141	Kelioniniai pledai ir antklodės iš tekstilės medžiagos, išskyrus pagamintas iš vilnos arba švelniavilnių gyvūnų plaukų, medvilnės arba cheminio pluošto		
	ex63019090		
142	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš sizalio, iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų arba iš pluoštinio banano		
	ex57023900 ex57024900 ex57025090 ex57029900 ex57050080		
144	Veltinys iš šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų		
	ex56021038 ex56022900		
145	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, iš abakos (pluoštinio banano) pluošto arba iš sėjamosios kanapės		
	ex56079020 ex56079090		
146 A	Špagatai arba pakavimo virvės žemės ūkio mašinoms, iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų		
	ex56072100		
146 B	Virvės, virvelės, lynai ir trosai iš sizalio arba iš kitų Agave genties augalų tekstilės pluoštų, išskyrus 146 A kategorijos gaminius		
	ex56072100 56072900		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
146 C	Virvės, virvelės, lynai ir trosai, pinti arba nepinti, apipinti arba neapipinti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai		
	ex56079020		
147	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, išskyrus nekarštas ir nešukuotas		
	ex50030000		
148 A	Džiuto arba kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai, verpalai		
	53071000 53072000		
148 B	Kokoso pluošto (plaušų) verpalai		
	53081000		
149	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis didesnis kaip 150 cm		
	53101090 ex53109000		
150	Džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos audiniai, kurių plotis ne didesnis kaip 150 cm; maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų luobinių tekstilės pluoštų, išskyrus naudotus		
	53101010 ex53109000 59050050 63051090		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
151 A	Grindų danga iš kokoso pluošto (plaušų)		
	57022000		
151 B	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga iš džiuto arba kitų tekstilės pluoštų iš karnienos, išskyrus siūtinę ar klijuotinę		
	ex57023900 ex57024900 ex57025090 ex57029900		
152	Smaigstytinis veltinys iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, neįmirkytas ir nepadengtas, išskyrus grindų dangas		
	56021011		
153	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti, iš džiuto arba iš kitų karnienos tekstilės pluoštų, priskiriamų 5303 pozicijai		
	63051010		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
154	Šilkaverpių kokonai, tinkami išvynioti		
	50010000		
	Šilko žaliava (nesukta)		
	50020000		
	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti), verpalų atliekos ir išplaušinta žaliava, nekarštos ir nešukuotos		
	ex50030000		
	Nekaršta ir nešukuota vilna		
	51011100 51011900 51012100 51012900 51013000		
	Nekaršti ir nešukuoti švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai		
	51021100 51021910 51021930 51021940 51021990 51022000		
	vilnos arba švelniavilnių ar šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų atliekos, įskaitant verpalų atliekas, bet neįskaitant išplaušintos žaliavos		
	51031010 51031090 51032000 51033000		
	Vilnos arba švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų išplaušinta žaliava		
	51040000		
	Linai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; linų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	53011000 53012100 53012900 53013000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
	Ramės (kiniškosios dilgėlės) ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos, pašukos ir atliekos, išskyrus kokoso pluošto (plaušų) ir abakos		
	53050000		
	Nekaršta ir nešukuota medvilnė		
	52010010 52010090		
	Medvilnės atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	52021000 52029100 52029900		
	Sėjamosios kanapės (<i>Cannabis sativa</i> L.), žaliavinės arba apdorotos, bet nesuverptos; sėjamųjų kanapių pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	53021000 53029000		
	Abakos (manilinės kanapės arba <i>Musa textilis</i> Nee) pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; abakos pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	53050000		
	Džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos (išskyrus linus, sėjamasias kanapes ir ramę (kiniškąją dilgėlę)), žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	53031000 53039000		
	Kiti augaliniai tekstilės pluoštai, žaliaviniai arba apdoroti, bet nesuverpti; šių pluoštų pakulos ir atliekos (įskaitant verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)		
	53050000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
156	Moteriškos arba mergaičių palaidinukės ir pulloveriai, megzti arba nerti, iš šilko arba iš šilko atliekų		
	61069030 ex61109090		
157	Megzti arba nerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 156 kategorijų drabužius		
	ex61019020 ex61019080 61029010 61029090 ex61033900 ex61034900 ex61041990 ex61042990 ex61043900 61044900 ex61046900 61059090 61069050 61069090 ex61079900 ex61089900 61099090 61109010 ex61109090 ex61119090 ex61149000		
159	Suknelės, palaidinukės ir marškiniai-palaidinukės, nemegztos ir nenertos, iš šilko arba šilko atliekų		
	62044910 62061000		
	Šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai, nemegzti ir nerti, iš šilko arba šilko atliekų		
	62141000		
	Kaklajuostės, peteliškės ir kaklaraiščiai iš šilko arba šilko atliekų		
	62151000		
160	Nosinės iš šilko arba šilko atliekų		
	ex62139000		

Kategorija	Aprašymas KN kodas (2013 m.)	Atitikmenų lentelė	
		vienetai/kg	g/vienetas
161	Nemegzti ir nenerti drabužiai, išskyrus 1–123 ir 159 kategorijų drabužius		
	62011900 62019900 62021900 62029900 62031990 62032990 62033990 62034990 62041990 62042990 62043990 62044990 62045990 62046990 62059010 ex62059080 62069010 62069090 ex62112000 ex62113900 ex62114900 ex96190059		
163	Marlė ir marlės dirbiniai, suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes		
	3005 90 31		

B. KITI 1 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTI TEKSTILĖS GAMINIAI

KN kodai
300590
39211200
ex392113
ex39219060
42021219
42021250
42021291
42021299
42022210
42022290
42023210
42023290
42029211
42029215
42029219
42029291
42029298
56041000
63090000
63101000

KN kodai
63109000
ex640520
ex640610
ex640690
ex65010000
ex65020000
ex65040000
ex650500
ex650699
66011000
66019100
660199
66019990
70191100
70191200
ex701919
87082110
87082190
88040000
ex91139000
ex940490
ex961210

II PRIEDAS

2 STRAIPSNYJE NURODYTŲ ŠALIŲ SĄRAŠAS

Baltarusija

Šiaurės Korėja

III PRIEDAS

3 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTI SĄJUNGOS METINIAI KIEKYBINIAI APRIBOJIMAI

Baltarusija

	Kategorija	Vienetas	Kiekis
IA grupė	1	tonos	1 586
	2	tonos	6 643
	3	tonos	242
IB grupė	4	1 000 vienetų	1 839
	5	1 000 vienetų	1 105
	6	1 000 vienetų	1 705
	7	1 000 vienetų	1 377
	8	1 000 vienetų	1 160
IIA grupė	20	tonos	329
	22	tonos	524
IIB grupė	15	1 000 vienetų	1 726
	21	1 000 vienetų	930
	24	1 000 vienetų	844
	26/27	1 000 vienetų	1 117
	29	1 000 vienetų	468
	73	1 000 vienetų	329
IIIB grupė	67	tonos	359
IV grupė	115	tonos	420
	117	tonos	2 312
	118	tonos	471

Šiaurės Korėja

Kategorija	Vienetas	Kiekis
1	tonos	128
2	tonos	153
3	tonos	117
4	1 000 vienetų	289
5	1 000 vienetų	189
6	1 000 vienetų	218
7	1 000 vienetų	101
8	1 000 vienetų	302
9	tonos	71
12	1 000 porų	1 308
13	1 000 vienetų	1 509
14	1 000 vienetų	154
15	1 000 vienetų	175
16	1 000 vienetų	88
17	1 000 vienetų	61
18	tonos	61
19	1 000 vienetų	411
20	tonos	142
21	1 000 vienetų	3 416
24	1 000 vienetų	263
26	1 000 vienetų	176
27	1 000 vienetų	289
28	1 000 vienetų	286
29	1 000 vienetų	120

Kategorija	Vienetas	Kiekis
31	1 000 vienetų	293
36	tonos	96
37	tonos	394
39	tonos	51
59	tonos	466
61	tonos	40
68	tonos	120
69	1 000 vienetų	184
70	1 000 vienetų	270
73	1 000 vienetų	149
74	1 000 vienetų	133
75	1 000 vienetų	39
76	tonos	120
77	tonos	14
78	tonos	184
83	tonos	54
87	tonos	8
109	tonos	11
117	tonos	52
118	tonos	23
142	tonos	10
151A	tonos	10
151B	tonos	10
161	tonos	152

IV PRIEDAS

Nurodytas 3 straipsnio 3 dalyje

(Šiame priede išvardytų gaminių aprašymai
pateikiami I priedo A skirsnyje)

Šiaurės Korėja	
Kategorijos:	10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146A, 146B, 146C, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160.

V PRIEDAS

LAIKINAS IŠVEŽIMAS PERDIRBTI

Sjungos metiniai kiekybiniai apribojimai, nurodyti 4 straipsnyje

Baltarusija		
Kategorija	Vienetas	Kiekis
4	1 000 vienetų	6 610
5	1 000 vienetų	9 215
6	1 000 vienetų	12 290
7	1 000 vienetų	9 225
8	1 000 vienetų	3 140
15	1 000 vienetų	5 387
21	1 000 vienetų	3 584
24	1 000 vienetų	922
26/27	1 000 vienetų	4 492
29	1 000 vienetų	1 820
73	1 000 vienetų	6 979

VI PRIEDAS

PRIEŽIŪROS DOKUMENTO LANGELIUOSE NURODYTINOS INFORMACIJOS SĄRAŠAS

PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

1. Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)
2. Išdavimo Nr.
3. Siūloma importo vieta ir data
4. Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)
5. Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)
6. Kilmės šalis (šalies kodas)
7. Šalis gavėja (šalies kodas)
8. Paskutinė galiojimo diena
9. Prekių aprašymas

10. KN kodas ir tekstilės kategorija
11. Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais
12. Muitinė vertė eurai, CIF vertė Sąjungos pasienyje
13. Papildomos pastabos
14. Kompetentingos institucijos patvirtinimas Data ir vieta

(parašas) (antspaudas)

Originalas – pareiškėjui

Kopija – kompetentingai institucijai

EUROPOS SĄJUNGOS PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

1	1. Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)	2. Išdavimo Nr.	
		3. Siūloma importo vieta ir data	
		4. Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)	
		5. Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)	
KOPIJA TURĖTOJUI	5. Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)	6. Kilmės šalis	Šalies kodas
		7. Šalis gavėja	Šalies kodas
		8. Paskutinė galiojimo diena	
1	9. Prekių aprašymas	10. KN kodas ir tekstilės kategorija	
11. Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais			
12. Vertė eurai, CIF iki Sąjungos sienos			
13. Papildomos pastabos			
14. Kompetentingos institucijos patvirtinimas Data: Vieta: (Parašas) (Antspaudas)			

15. PRIERAŠAI			
Nurodykite 17 skilties 1 dalyje turimą kiekį ir jo 2 dalyje prirašytą kiekį			
16. Grynasis kiekis (grynąja mase arba kitais matavimo vienetais)		19. Muitinės dokumentas (forma ir numeris) arba išrašo Nr. ir prirašo data	20. Prierasą darančios institucijos pavadinimas, valstybė narė, antspaudas ir parašas
17. Skaitmenimis	18. Prirašomas kiekis žodžiais		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Puslapių tęsinį pridėti.

EUROPOS SĄJUNGOS PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

KOPIJA KOMPETENTINGAI INSTITUCIJAI	2	1 Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)	2 Išdavimo Nr.
			3 Siūloma importo vieta ir data
			4 Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)
		5 Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)	6 Kilmės šalis Salies kodas
			7 Šalis gavėja Salies kodas
			8 Paskutinė galiojimo diena
	2	9 Prekių aprašymas	10 KN kodas ir tekstilės kategorija
			11 Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais
			12 Vertė eurai, CIF iki Sąjungos sienos
		13 Papildomos pastabos	
		14 Kompetentingos institucijos patvirtinimas	
		Data: Vieta: (Parašas) (Antspaudas)	

15 PRISKYRIMAI			
17 stulpelio 1 eilutėje nurodykite turintį kiekį, o jo 2 eilutėje – priskiriantį kiekį.			
16 Neto kiekis (neto masė arba kitas matavimo vienetas, nurodantis vieneta)		19 Muitinės dokumentas (forma ir Nr.) arba išrašo Nr. ir priskyrimo data	20 Priskiriančiosios institucijos pavadinimas, valstybės narė, antspaudas ir parašas
17 Skaičiais	18 Priskiriamas kiekis žodžiais		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Puslapių tęsinį pridėti.“

VII PRIEDAS

PANAIKINAMAS REGLAMENTAS IR JO VĖLESNIŲ PAKEITIMŲ SĄRAŠAS

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 517/94
(OL L 67, 1994 3 10, p. 1)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1470/94
(OL L 159, 1994 6 28, p. 14)

Tik 2 straipsnis

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1756/94
(OL L 183, 1994 7 19, p. 9)

Tik 2 straipsnis

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2612/94
(OL L 279, 1994 10 28, p. 7)

Tik 2 straipsnis

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2798/94
(OL L 297, 1994 11 18, p. 6)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2980/94
(OL L 315, 1994 8 12, p. 2)

Tik 2 straipsnis

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1325/95
(OL L 128, 1995 6 13, p. 1)

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 538/96
(OL L 79, 1996 3 29, p. 1)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1476/96
(OJ L 188, 1996 7 27, p. 4)

Tik 2 straipsnis

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1937/96
(OL L 255, 1996 9 10, p. 4)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1457/97
(OL L 199, 1997 7 26, p. 6)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2542/1999
(OL L 307, 1999 12 2, p. 14)

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 7/2000
(OL L 2, 2000 1 5, p. 51)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2878/2000
(OL L 333, 2000 12 29, p. 60)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2245/2001
(OL L 303, 2001 11 20, p. 17)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 888/2002
(OL L 146, 2002 6 4, p. 1)

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1309/2002
(OL L 192, 2002 7 20, p. 1)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1437/2003
(OL L 204, 2003 8 13, p. 3)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1484/2003
(OL L 212, 2003 8 22, p. 46)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2309/2003
(OL L 342, 2003 12 30, p. 21)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1877/2004
(OL L 326, 2004 10 29, p. 25)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 931/2005
(OL L 162, 2005 6 23, p. 37)

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1786/2006
(OL L 337, 2006 12 5, p. 12)

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1791/2006
(OL L 363, 2006 12 20, p. 1)

Tik priedo 13 punkto 2 papunktis

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1398/2007
(OL L 311, 2007 11 29, p. 5)

Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1260/2009
(OL L 338, 2009 12 19, p. 58)

Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1322/2011
(OL L 335, 2011 12 17, p. 42)

Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1165/2012
(OL L 336, 2012 12 8, p. 55)

Tarybos reglamentas (ES) Nr. 517/2013
(OL L 158, 2013 6 10, p. 1)

Tik priedo 16 punkto 2 papunktis

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)
Nr. 38/2014
(OL L 18, 2014 1 21, p. 52)

Tik priedo 2 punktas

VIII PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Reglamentas (EB) Nr. 517/94	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 dalies įžanginė frazė	2 straipsnio įžanginė frazė
2 straipsnio 1 dalies pirma įtrauka	2 straipsnio a punktas
2 straipsnio 1 dalies antra įtrauka	2 straipsnio b punktas
2 straipsnio 1 dalies trečia įtrauka	–
2 straipsnio 1 dalies ketvirta įtrauka	–
2 straipsnio 2 dalis	–
3–8 straipsniai	3–8 straipsniai
9 straipsnio 1 dalis	9 straipsnio 1 dalis
9 straipsnio 2 dalies a punktas	9 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa
9 straipsnio 2 dalies b punkto pirma pastraipa	9 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
9 straipsnio 2 dalies b punkto antra pastraipa	9 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa
9 straipsnio 3 ir 4 dalys	9 straipsnio 3 ir 4 dalys
10–22 straipsniai	10–22 straipsniai
23 straipsnio 1 dalis	23 straipsnis
23 straipsnio 2 dalis	–
24 straipsnis	24 straipsnis
–	25 straipsnis
–	26 straipsnis
–	27 straipsnis
–	28 straipsnis
–	29 straipsnis
25 straipsnio 1 dalis	30 straipsnio 1 dalis
25 straipsnio 1a dalis	30 straipsnio 2 dalis
25 straipsnio 2 dalis	30 straipsnio 3 dalis

Reglamentas (EB) Nr. 517/94	Šis reglamentas
25 straipsnio 5 dalis	–
25 straipsnio 6 dalis	–
25a straipsnis	31 straipsnis
25b straipsnis	32 straipsnis
26 straipsnio 1 dalis	33 straipsnio 1 dalis
26 straipsnio 2 dalies a punkto įžanginiai žodžiai	33 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos įžanginiai žodžiai
26 straipsnio 2 dalies a punkto pirma įtrauka	33 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas
26 straipsnio 2 dalies a punkto antra įtrauka	33 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas
26 straipsnio 2 dalies a punkto trečia įtrauka	33 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos c punktas
26 straipsnio 2 dalies b punktas	33 straipsnio 2 dalies antra pastraipa
26a straipsnis	34 straipsnis
27 straipsnis	–
28 straipsnis	35 straipsnis
–	36 straipsnis
29 straipsnis	37 straipsnis
I priedas	I priedas
II priedas	II priedas
IIIA priedas	–
IIIB priedas	–
IV priedas	III priedas
V priedas	IV priedas
VI priedas	V priedas
VII priedas	VI priedas
–	VII priedas
–	VIII priedas